

# الموسيقى فى مصر

## للأستاذ محمد كامل حجاج

لاريب أن الموسيقى من أعظم الفنون الجميلة التى أصبحت من الضروريات عند كل الطبقات ، وقد بلغت أوجها عند الأمم الراقية ، وتمشت مع التمدن حتى أصبحت معيار المدنية والرقى .  
الموسيقى الراقية كالشعر بل هى متممة له ، لأن كثير من الحالات النفسية العميقة لا يستطيع الكلام أن يعبر عنها ، وإنى أضرب لك مثلاً سهلاً :

إذا قرأت أمام أمى جاهل مرثية من أروع الشعر الجاهل فهل يظهر عليه أى تأثر ؟

أعد الكرة أمام الرجل نفسه وأسمعه مرثية موسيقية راقية فلا ريب أنها تهزه وتحزنه حتى تقرأ علامات الحزن على وجهه وربما لا يقوى على ضبط نفسه فيتأوه أو يخونه الدمع إن كان رقيق الشعور .

إن لم تكن الموسيقى واصفة ومصورة لكل ماتقع عليه العين من محاسن الطبيعة ، ومعبرة كالشعر عن اسمى العواطف وأرق الشعور والوجدان ، فأولى بها أن تسمى لغظاً وجلبة تصدع الرؤوس وتسمم النفوس .

لقد اهتمت مصر بالعلوم والآداب والفنون وأحرزت نصيباً يقارب الضروريات ، ولكنها متقهرة فى الموسيقى . ولم نر واحداً من أبناء الأغنياء أولع بهذا الفن وحاول أن يدرسه دراسة تامة تؤهله لخدمة الموسيقى والنهوض بها الى أوج الكمال . ولا يتأتى بلوغ هذه الغاية إلا بدراسة الموسيقى الأفرنجية ، ثم العربية مع نصيب

وما اضطلعت به من أعباء ثقالة ، وما بذلت من جهود ونضال ، وما بذلت من عقبات ، وما جابت من فياف وقفار ، وما قضت من لبانات وأوطار ، وما نالت من مجد وفخار ، وما نعمت به من زوج وولد وصحاب ، وما احتملت من وقعات الهجير ولفحات الزمهير فى طلب رزق أو استجداء سر ، أو زياداً عن وطن . وتختتمها الشيخوخة وقد توسدت الراحة وأخذت الى الدعة واعتصمت بالحلم والآناة وارتمت على وجهها آيات الرضا ، وانبعثت من مقتلها أشعة الهدى . فراحت تتفياً ظلال الذكرى ، وكأنها فى سنى الطفولة والشباب والرجولة تحيا !!

رسلان عبد الغنى البنى

ترجمة

يجهل الطفل شئون الحياة ، ولا يكاد يعرف منها كثيراً ولا قليلاً ، ويعرفها الشباب أو يعرف منها الكثير فتستهويه وتستميله ، غير أنه لا يساهم فيها ، ولكن الرجل يمزج بها ويحاول أن يغيرها تخسكه التجارب وتوقره الحوادث ، وبروضه الزمان ويشققه الجديدان ، وتشخذ قوته العقبات . وتعلو مكائته التبعات ، وتوقظ مشاعره الآلام النبيلة ، والعبرات الصادقة . . . هذا عصر الاتاج المتمر ، والكفاح المجدى ، والعزائم التى تولد من عناصر الضعف قوة ، ومن ظلام اليأس نور أمل . هذا عصر القيادة والزعامة والابتكار ، هذا عصر المجد والنور بل هذا عصر الانسانية الحقيقى !!

فى الطفولة عدو وبه وسحر ، وفى الشباب نضرة وجمال ، ولكن كليهما ليس فيه غناء ، لا لصاحبه ولا لوطنه ولا للانسانيه جمعاء ، فالأطفال والشبان يعيشون فى هذه الحياة كلا على الرجل ، فالرجولة وحدها هى التى يؤمل لها أن تبلغ الغاية القصوى ، والمثل الأعلى ، وهى التى يحق لها أن تطمح الى الخلود إن كان لشيء فى هذه الحياة خلود !!

\* \* \*

أما الشيخوخة فتى كانت مدعمة بالرزانة والحزم ، وبمجردة من الهوى والأثم ، وكان معها توبة من الذنوب وإقلاع عن المعاصى أضحت للذابل طلا وندى ، وللفائت ترجيعاً وصدى ، وما أشبهها بأصيل يوم ربيعى رق ووصفا !

لنيس الشيخ المعمر لحظة ماوسع من أحزان وآلام ، وما ابتلى به من أوصاب وأسقام ، وما نزل به من خصاصة ، وما حضره من إملاق ، وما لقي من عنت وإرهاق ، وما صادفه من تعثر وإخفاق ، ولنيس مع هذا وقبل هذا أن قباته قد أعوجت ، وأن عظمه قد وهن ، وأن الدهر عاضه من نضارة عوده ذبولاً ، ومن سواد عذاره قتيماً ، وإن استطاع فلينس أيضاً أنه متى حان حينه طوى بساط عيشه ، ووافاه حمامه فكحله بهروده . ولفه فى مئزره ، وإنزعه من بين إبنة له وابن ، ووالدة وخذن ، وصاحبة ونأى وذن ، ليواريه فى حفرة قد ضاقت مساحتها وأحلولسكت جوانبها . . . فان فعل ، وحرى به أن يفعل ، ثم قصيدة فيها سحر وجمال ومتاع سوف يخلقها له خياله . . قصيدة تبدأ بالأعيب الطفولة المرحة الطروب يتصوع منها شذا الوداعة والعدوبة والايانس ، ويفج منها نور السداجة والبراءة والغفاف ، ويغرد من فوقها البلبل والورقاء والحسون !! وتتصلبها آمال الشباب وأمانيه وأنا شيداه وأغانيه وتأملاته (١) ونجواه ولياليه (٢) وليلاه . . . ثم تعقبها الرجولة بما أخذت من تبعه وإحتمال ،

(١) يشير الكاتب الى تأملات لامرتين

(٢) الليالى هنا للشاعر الفرنسى دى موسيه

كاف من الثقافة العامة ولا سيما الآداب وتاريخ الفنون الجميلة ، لأنهما يشقان الذوق ويشحذان الخيال ويرهفان العواطف

أنا بدارسة الموسيقى الأفريقية بفروعها من سولفيج وأرموني وكوتريوان وتوزيع الموسيقى على الآلات تتمكن من إتقان الأملاء الموسيقى بأن نكتب موسيقى الدور أو القطعة بمجرد سماعها ، وترقى في التأليف إذا نبغنا في الأرموني واستطعنا أن نسترشد بها لوضع أرموني تتناسب مع موسيقانا العربية . أما الكوتريوان فأنا تمشي مع موسيقانا ولا تتنافر معها ولا تحدث فيها أية شائبة

إن موسيقانا لا تتعدى على الجملة : الضروب والمقامات ، وهي لا تؤهل الإنسان للتأليف ما لم يكن الموسيقار قد وهب استعداداً طبيعياً وموهبة فنية وذوقاً سليماً كالشيخ سلامة حجازي وعبد الحولي ومحمد عثمان ، وبهم استرشد ومنهم اقتبس جميع ملحنينا العصريين المشتغلون بالموسيقى في مصر هم المحترفون والهواة وصية رياض الأطفال وصديات السنتين الأولى والثانية من مدارس البنات الابتدائية والجيش والبوليس والملاجيء وستكلم عن كل طائفة منهم

إن المحترفين من عازفين ومغنين ومنشدين وملحنين يقنعون بالوصول إلى درجة متوسطة أو دونها ، وليس عند أغلبهم ميل إلى الفن ، والغاية التي ينشدونها هي كسب العيش بدرجة يغبطون عليها من القناعة

والهواة من الشبان يكتبون بحفظ بعض البشائر والسماعات وجانب من المارشات والأدوار دون أن يهتموا بقواعد الفن وأصوله . وأما الفتيات فأغلبهن يتعلمن منهاج المرحومة ماتيلدة على البيانو ، ويقلن به الجيران إلى ما بعد منتصف الليل ، ولا يعزفن نوتة واحدة ويستثنى منهم أفراد قلائل من الشبان والفتيات بلغن غاية عظيمة ويقولون دائماً هل من مزيد؟ ولكن لا يتجاوز عددهم أصابع اليد اغتبطنا حين رأينا مدة انعقاد المؤتمر الموسيقي أطفال رياض الأطفال ومدارس البنات الابتدائية يمثلون قطعاً استعراضية تمثيلية غنائية في غاية من الرواء والاتقان ، ويمثلون أدوارهم برشاقة واسترسال ويغنون ألحانها غناء صحيحاً شجياً ، وقد أعجب بهم أعضاء المؤتمر إيما إعجاب . ويسرنا أن نرى وزارة المعارف مهتمة بتنفيذ قرارات المؤتمر الذي أوصى بنشر التعليم الموسيقي في المدارس الابتدائية والتجهيزية ، إذ قررت الوزارة في هذا العام تعليم بنات السنة الثانية من المدارس الابتدائية

أما موسيقى الجيش والبوليس والملاجيء فقد ترقت كثيراً في السنوات العشر الأخيرة ، ولا سيما موسيقى البوليس فأما تعزف كثيراً من القطع الأفريقية ومنتخبات الأوبرات المشهورة فضلاً

عن القطع العربية الراقية ، كما أنهم أهتموا بتوحيد طراز الآلات حتى يكون فيها انسجام . وهم يعزفون عليها بلباقة وحسن تعبير ورقة لم تكن موجودة فيما مضى وإني أورد مثالين يظهران شدة الاهتمام بالموسيقى والتضحية العظيمة في سبيلها

كلنا نعرف هكتور مريوز أعظم موسيقي أنجبته فرنسا ، وكان في أول أمره طالباً في مدرسة الطب ، وكان أبوه طبيباً فلم يجد الولد في نفسه ميلاً إلى الطب ورجا والده أن يدخله في معهد الموسيقى فرفض وهدده بقطع مرتبه ، ولم يستطع الابن أن يستمر في الطب فدخّل الكونسرفتوار ، فما كان من والده إلا أن قطع مرتبه ، فأضطر أن يعطى دروساً موسيقية بفرنك واحد للدرس ، واستمر في دراسته وهو يغالب الزمن للحصول على قوته حتى نبغ ، وهو الذي ابتدع الرومانتيزم في الموسيقى في فرنسا

والمثال الثاني يبين لنا اهتمام الهمج بالموسيقى بدرجة لا تجدها في المصريين

كنت في صغرى أفضى عطلة المدارس في قريتنا بين أهلي ، وكان منزلنا في ربوة عالية تشرف على جميع القرية ، وكان في الحى الذى يلينا بيت تسكنه فتة من العبيد يحبون الليل جميعه في الغناء والعزف والرقص الى أن تطلع الشمس ، ثم يذهبون الى عملهم وهو التجوال في القرى لجمع ( البجم ) من أشجار الاثل بقصبة طويلة بطرفها شص كبير وهو يستعمل في الصباغة

كنت في الصغر طلعة أحب الوقوف على كل شيء ، وكنت أرقب هذا البيت الصادح الباغم من الأصيل بمنظار ، فكنت أرى النساء يكنسن فناء الدار ثم يرشونه ويفرشون الحصر ويصفون الآلات الموسيقية من دلوكات وطبول مختلفة الأنواع والكستوفون الفطرى المصنوع من قطع الخشب الرنانة المختلفة الاحجام ، والكيزان الصفيح المحشوة بالحصى الصغير يحملونها في أيديهم ويهزونها لتحدث ( دوكة ) مخصوصة وقت التوقيع . وحينما يقبل رجالهن بعد الغروب يهين لهم ثريد العسديس ، ثم نصف أقداح البوظة ، ثم يدخلون ويتسامرون ساعة الى أن يأتي وقت الموسيقى فينشطون لها ويأخذ كل منهم آتله الموسيقية وينتهي الباقرن للرقص والغناء ، ويستمررون في لهوهم الى مطلع الشمس دون أن يناموا ، ثم يذهبون الى عملهم ويقنعون بأن يقلوا ساعتين بعد الغداء في ظل شجرة

إن الموسيقى الشرقية كنز زاخر بالجواهر واللالى واليواقيت ، ولكننا لانعرف كيف نستخرجها ونبريها بذوق سليم حتى تليق لان نزين بها تيجان الملوك . إن للموسيقى العربية مائة نغمة ( مقام )

# مستقبل الإنسانية

للكاتب الاجتماعي ه. ج. ويلز H. G. Wells

تحليل وتعليق شهدي عطيه الشافعي

كان عجبيا حقا أن يتخرج ويلز في كلية العلوم الملكية حيث الهندسة والجبر والميكانيكا ليصبح روائيا له مكاتته العالمية . وكان غريبا وهو رجل العلوم والرياضيات ان يتخطى السنين فيخلق على أجنحة الخيال ليكتب عن القمر وسكاته والمريخ وسبيل الوصول إليه . ثم يهبط الى الأرض فيوجه الى المجتمع الحديث بما فيه من نظم و اوضاع قارص النقد رشيد اللوم . تثقف ويلز ثقافة علمية صحيحة ، وامعن في القراءة لدارون وآمن بنظريته في النشوء والارتقاء ايمانا لا يتطرق اليه الشك . وتتبع محاضرات هكسلي تلميذ دارون بشغف لامزيد عليه . والتهم معظم مؤلفات سبنسر . وكان اعجابه شديدا بوليام جيمس عالم النفس المعروف والفيلسوف التجريبي .

..... ولكنه مع كل هذا كان رجل الخيال الرائع والاحلام الذهبية قبل أن يكون رجل المعضلات الحسائية والنظريات الهندسية ، وكان لا بد أن يتضارب الخيال مع الواقع . وإن تناقض الدروس التي تلقاها في علم الكائنات الحية وغرامه بالراويات والقصص . ولكن ويلز كان عقلية خصيبة من هذه العقليات التي تهضم كل شيء حتى لتستطيع ان تمزج الخيالات والحقائق ، وتخطط للتشريح والعباطف ، وتوفق بين الروح العلمية والروح الشاعرة .

ولذا تجده في كتاباته يحيطك بشباك من حقائق علمية لا يمكنك انكارها . ثم يحرك في رفق وهواده الى أشد ضروب الخيال اغراقا في الخيال ، واكثرها بعدا عن العقل ، ولكن لا يسعك إلا أن تسلم بما يقول وتوقن بما يكتب .

إن الانسان بكل ما فيه من جمال وكل ما وهب من عقل لم يكن يوما من الأيام إلا قردا ممسوخا لاجمال فيه ولا عقل له .

هكذا كانت الصيحة التي فوجئ بها البشر من فم رجل قبيح الوجه عرفه الناس باسم دارون .

ولم يكن في هذه الصيحة من جديد . فقد سبقه اليها العالم «لامارك» ولكن دارون زعم ان هناك سنة للحياة لا يحيد عنها . وقانونا صارما لاسبيل للهروب منه : هو قانون تنازع البقاء .

أو أكثر من مائة وزن (الضروب) ولكن اين النابغة المثقف الذي يحسن التأليف والتلحين

إن بعض الملحنين يزعون في تلحينهم الى اختطاف الحانهم من الالحان القديمة ، ثم يخلطونها بشيء من الموسيقى الافرنجية المنحطة التي تسمعها في افقر المقاهي الافرنجية ويظنون لسنا اجتماعهم انهم جددوا الفن ونهضوا به ، وما دروا انهم شوهوه وفضحوه وهذا جرم كبير لا يغتفر ، عيرنا به كثير من المستشرقين

كانت الموسيقى المسرحية قد خطت أول خطوة في سبيل النجاح ، ولكن القائمين بامرها لم يحسنوا ادارتها ، وكان ينقصهم الخرم والتدبير والدوق الفني ، فلذلك فشل المشروع في عامه الثاني واستمرت الموسيقى المسرحية في التمثيل الهزلي ، والحمد لله قد نشطت هذه المسارح وسارت في سبيل الرقي لولا ما يصادفها من عقبة لم تذلل وهي ندرة المطربين والمطربات الحائزين للاصوات الجميلة القوية الرانة والثقافة الموسيقية الصحيحة

انا معشر المصريين مقصرون في تجميل بيوتنا وانعاشها بالفنون الجميلة حتى نسكن اليها بعد عناء العمل ، ونجد فيها من وسائل السرور والانس ما ينسينا آلامنا وينعشنا ويجدد قوانا

نجد الاسر الافرنجية تهتم بتعليم أبنائها الموسيقى ، وتعنى ربة الدار بنظام الحديقة وتنسيقها حتى تصبح جنة مصغرة تراح اليها النفوس المنعبة ، وفي المساء تجتمع الاسرة فتحكي حفلات موسيقية ترقص لها القلوب وتنسى فيها الهموم والآلام

أما بيوتنا التي تجردت من جميع مظاهر الجمال والانس حتى نفرت منها النفوس ولم يطق الابناء أن يطيلوا المكث فيها فينصرفون الى المفاصد من تجواهرهم ومعاشرة ذوى الاخلاق الضعيفة فلا يلبثون أن تتسرب اليهم عدوى الرذائل ويضحون في عداد الحشرات المؤذية إن الموسيقى لغة القلوب ومهذبة الاخلاق ، ومرققة الطباع ومبددة الهموم والاشجان ، وخير لنا أن نهتم بها في أوقات فراغنا ونسعى في رقيها حتى نعيد عصر زرياب واسحق الموصلي

في حرم

## الجامعة المصرية

تقع مكتبة الطالب لمنشأها ومديرها الأستاذ خطاب عطية B. A من الجامعة المصرية ، لمبيع الكتب الافرنجية والعربية ، علمية وأدبية وقانونية ، وبها قسم للمجلات والأدوات الكتابية